

To BOBBY TACABAC

From Gramma

Norma Babu

August 4 1987

Bobs Death in Astoria N.Y.  
July 23, 2019.

# **STATUTELE**

Soc. Române de ajutor și cultură

# **“FĂRSĂROTUL”**

INCORPORATĂ

Fondată la 13 Septembrie 1903

— IN —

NEW YORK, N. Y.

U. S. A.

VIRTUS ROMANA REDIVIVAT

---

1920

Tipografia Librăriei  
BIBLIOTECA ROMÂNĂ  
New York.

“Mult e dulce și frumoasă  
Limba ce vorbim,  
Altă limbă armonioasă  
Ca ea nu găsim”  
“Românașul o iubesc  
Ca sufletul său,  
O, vorbiți, scriți românesce,  
Pentru Dumnezeu.”

## APEL—ACCLIMARE!

Frați Armâni Fârsăroți!

Soc. Fârșărotul cu dor dit imimă ș'di sor  
roagă și aciamă pe toți frații armâni din  
America și Patria Veche ca să se scrie mem-  
bri în soc. și s'li da ună mână di ajutor ca  
s'poată s'ducă tu un bun sfârșit (sone) ma-  
rele, sfântul și mușatul scop tre care fu adra-  
tă. Acel scop este:

- 1) S'agiută familia membrilor după moar-  
te;
- 2) S'agiută pi oarfânlî armâni armași pi  
tu căliuri după moartea scumpilor lor părinți;
- 3) Dar ma multu, ca s'țână disclise școa-  
lele și bisericile armânești din Patrie. Vruți

Frați, avem nevoie di școli, ca s'luminează mintea ficiorilor a noștri; s'adapă sufletele și inimele lor cu idei și sentimente mușate și nobile.

S'facă pi noili vlăstari a neamului nostru s'doară și s'moară tre tot ce este român și național aşa ca s'asigură tre totuna existența (bana) a miletelui armânești în Epir și Macedonia.

Voi, Frați Fărșeroți, aveți multe lucre tre care prinde s'hiți mândri (pirifani) tu aistă lume. Păpânilii a vostri fură mult gionili și avzițili Armâni di Frașa. Numele a lor nu va chiară până când va s'bată ună inimă armânească, până când va s'avdă un sbor armânesc. Știți Voi că mușata și dulcea limbă ce cu ahât dor și căldură u cântă poetul di mai sus di la eli armase? Că eli o dănâsiră și u apărără cu armele în mâna și cu săngele lor în contra mileților xeane și pângâne care vrea s'nă u arăchiască? Știți Voi că mulți din ei s'duseră la moarte mai ghine di cât s'lă și lia limba? După cum Hristolu suferi și s'tiranisi pi cruce tre amărtiile a creștinătățilei ași și strămosii noștri, Liontarli di Frașa,

s'vătămară și s'martirisiră tri dorul și ascăparea limbeliei ce vorbim, scumpul hăznă ce prinde s'lu îngrijim până la moarte.

Frați Fărșeroți! Astă-ză nația noastră treațe pi tu dzile mult greale și întunicoase. În Patrie, școalele și bisericile armânești s'înclid ună după alantă.

Dascăli și prefili a noștri anângăsiți di foame pleacă, fug pi tu xeane, s'duc și școalele armânești armân pustii (irnii) România astăzi nu poate s'n' agiuță că ea singură are nevoie di ajutor. Inima a liei este dirinată și sindzinată, arănilie a liei nica u dor. Ea plângă și jileaște pe bravii ei fii care cu miile dzac tu mărminți, căzuți pentru România Mare. Spitalurile ei sunt pline di eroii ei dorobanți pliguiți și scliloziți (săcatăpsiți) pentru națiune. Ea alăsă tută grija (fruntida) a școalelor din Macedonia tu mâna a noastră. Va u refuzăm noi aistă sarcină? Nu, nu, di ună mie di ori nu! Blăstemul a părinților a hililor și păpânilor a noștri va s'cadă pisti capetele a noastre.

Soc. "Fărșerotul" tre ahtare scop s'adră, ca tru ahtare oară di nevoie s'hibă tre ajutor.

Ea astă-ză intinde mâna a liei di sor și roagă  
și spigiură pe toți bunii români ca s'vină să  
se scrie di membri. Veniți frați, veniți surări,  
veniți cât mai mulți, veniți cu toți și băgati-  
vă sub aripele protectoare a soc. Fărșărotul.  
Hai să dăm mâna cu mâna, ca frați ce him,  
s'bagăm umăr la umăr și s'ascapăm pi hili a  
noștri cari cu boace și plângu strigă către-cer  
și noi: Dați-nă scoală, Dați-nă lumină, Dați-  
nă limba noastră di dadă—Dulcea limbă  
armânească.

#### COMITETUL.

### CAPITOLUL I. NUMELE.

Art. 1. Această organizație va purta numele de SOCIETATEA DE AJUTOR ȘI CULTURĂ “FĂRȘĂROTUL”.

### CAPITOLUL II lea. CARACTERUL

Art. 2. Caracterul acestei Societăți este și va rămânea pentru tot-deauna român; Niciodată și sub nici o condiție nu se va putea schimba.

### CAPITOLUL III lea.

Art. 3. Scopul soc. “Fărșărotul” va fi ajutoarea și binefacerea elementului român din Coritza, Pleasa, Dișnitză și jur.

a) A ajuta pe moștenitori imembrilor în cazuri de moarte, dându-le beneficiul prevăzut în aceste statute.

b) A veni în ajutorul celor orfani.

c) A interveni în ajutorul școlilor și bis-

ricelor din sus zisele comune și jur din Cap. III., art. 3.

d) A sădi în inimele Românilor simțul de iubire față de tot ce este român și prin mijloace legale și corespunzătoare avutului material al societăței să ridice starea morală, intelectuală și socială a Românilor.

**Art. 4.** A întreține școlile și bisericele din comunele Coritza, Pleasa și Dișnitză când Societatea va fi în stare.

**Art. 5.** A construi și cumpără proprietăți în folosul Societăței în patria veche.

**Art. 6.** A împrumuta pe membrii activi din societate până la suma de \$100.00, zis una suta dolari, prin garanția a doi membri aprobați de Comitet și cu dobândă de 4 la sută.

#### CAPITOLUL IV lea. COMPUNEREA SOCIETĂȚEI

**Art. 7.** Societatea se compune din numărul membrilor de la Centrală și celor de la filiale.

**Art. 8.** Membrii Societăței sunt de patru

categorii: Fundatori, activi, onorifici și donatorи.

a) Membrii fundatori sunt acei cari au fundat Societatea.

b) Membri activi sunt acei cari pe lângă taxa de înscriere urmează cu cotizația lunară regulat.

c) Membrii onorofici sunt acele persoane cari având la îmimă interesul și progresul soc. prin fapte frumoase și bune aduc foloase Societăței sau națiunei și sunt admisi de adunarea generală.

d) Membrii donatori sunt acele persoane care donează o sumă oare-care de bani sau vre-un obiect folositor societăței.

**Art. 9.** Filialele sunt grupurile de membri organizați aflători prin diferitele districte și cari formează (constitue) o parte din Societate.

**Art. 10.** Dintre Filiale se alege un Comitet Central prin votul tuturor celor lalte filiale în general.

## CAPITOLUL V lea.

### DATORIILE FILIALELOR ȘI A CENTRALEI.

Art. 11. O Filială nu se poate organiza dacă sunt mai puțin ca șapte (7) membri.

Art. 12. Comitetul Filial se compune de un număr de șapte persoane și anume:

Vice-Președinte  
Secretar  
Sub-Secretar  
Casier  
Controlor  
(2) doi Consilieri

Art. 13. Filialele au dreptul de a se organiza prin propria lor inițiativă dar nu pot funcționa ca atare până la admiterea lor din partea Comitetului Central.

Art. 14. O Filială n'are dreptul de a face propunere, de ori ce natură ar fi ele, la alte filiale de cât numai la și prin centrală.

Art. 15. O Filială poate adresa o propunere direct la o altă filială numai în cazul când Comitetul Central ar respinge acea pro-

punere fără consimțământul celor lalte filiale.

Art. 16. O Filială n'are dreptul de a întârzia respunsul la propunerea unei filiale ori a Comitetului Central pe un timp mai mult de două (2) luni de zile.

Art. 17. Filiale n'au dreptul de a ține în Casa lor o sumă mai mare ca \$50.00 dollari.

Art. 18. O propunere nu va fi adresată unei alte filiale, ori între Comitetul Central și filiale până când nu va fi aprobată întâi de o adunare odinăra extra-ordinară sau generală.

Art. 19. Filiala va fi datoare ca la fiecare patru luni să trimită la Com. Central conspectul membrilor achitați și cei în restanță precum și sumele încasate.

Art. 20. Adunările ordinare de pe la Filiale vor fi fixate de ele însăși, Adunările Generale însă se vor ține în ultima Duminecă din Septembrie.

a) Excepție vor face filialele din patria veche, cărora se face o mică concesie, dar cari vor fi datoare ca reprezentanții lor să fie îm-

puterniciți și să fie gata la Adunarea Generală a Soc. "Fărșărotul" cel mult până la 1-a Duminecă din Octombrie. (Vice-Versa când Central va fi în Patria Veche.)

Art. 21. Filialele vor fi datoare ca la Adunările Generale să numească și să împunericiască delegați pentru nominarea candidaților în Comitetul Central viitor și autorizați cu puteri depline de a cere controla generală a Societăței și de a judeca și împăca chestiunile nerezolvate.

Art. 22. Delegații vor fi numiți după numărul membrilor din fie-care filială și anume:

a) Filiala care are până la (30) treizeci membri va avea drept la un delegat, iar de la 30 în sus (2) doi delegați, la fie-care 30 membri un delegat.

b) Excepție la sub-lineatul a, art. 22 va face Centrala care va trimite același număr de delegați specificat pentru filiale, dar la cazul când numărul delegaților de la filiale va fi pereche atunci Centrala va avea dreptul de a nomina încă un delegat pentru a evita egalitatea voturi lor, adică balotajul.

Art. 23. Toți delegații trebuie să fie aprobați de adunările generale locale.

a) Filialele sunt datoare a elibera plenipotență delegaților îscălită de întregul Comitet și prevăzute cu sigiliu societăței.

b) Pe lângă plenipotență liberată delegaților Filialele sunt datoare a expedia una identică Comit. Central.

Art. 24. Comitetele filialelor sunt datoare a elibera bilet de transfer unui membru care părăsește acea localitate însă numai atunci când el este în bună regulă cu taxele lunare până în ziua transferării.

#### DATORIILE CENTRALEI.

Art. 25. Comit. Central va fi dator a sta în corespondență regulată cu filialele, sădind astfel o armonie și frățietate între filiale și membri.

Art. 26. Centrala va fi locul unde majoritatea membrilor va găsi de cuviință.

Art. 27. Când Centrala se transferă din America locul de transfer va fi numai Coritza

și nu va mai fi transferat din Patria Veche până când nu va fi nevoie absolută și cerută de  $\frac{3}{4}$  trei pătrimi din numărul total al membrilor Societăței.

**Art. 28.** Datoria Centralei este de a supraveghea întreaga avere a Societăței, mobilă și imobilă, împreună și în accord cu reprezentanții celor lalte filiale.

**Art. 29.** Datoria Comit. Central este de a primi ori ce propunere de la Filiale aprobată conform Cap. V. Art. 18, să o respândiască pe la cele lalte filiale și după ce propunerea a fost pe deplin discutată și deliberată să răspunză în mod convenabil.

**Art. 30.** Datoria centralei este de a cere concursul și sprijinul bunilor Români, când ocazia ar cere, în afaceri frumoase și folositoare soc. și națiuniei.

#### CAPITOLUL VI lea.

#### COMPUNEREA CENTRALEI.

**Art. 31.** Comitetul Central este ales din partea tuturor membrilor din filialele din ca-

re se compune societatea după cum prevăd aceste statute.

**Art. 32.** Comit. Central se compune din (11) un-spre-zece membri după cum urmează:

- a) Un Președinte
- b) " V. Președinte
- c) " Secretar-General
- d) " Sub-Secretar
- e) " Arhivar
- f) " Casier
- g) " Controlor-General
- h) " Controlor-local
- i) Trei Consilieri

**Art. 33.** Comit. Central se alege pentru un termen de un an.

**Art. 34.** Comit. Central va da în primire, întreaga avere a societăței, nouui comitet ales, în prima zi din Ianuarie.

**Art. 35.** Noul Comitet înainte de primire va depune următorul jurământ în fața Vechiului Comitet și a adunărei:

Jurăm înaintea lui Dumnezeu și în fața vechiului comitet și adunării soc. cum că aleși

în funcțiune vom lucra cu zel și sinceritate, cu credință și devotament pentru binele și înaintarea societăței; Nu vom suferi nici o însultă, ilegalitate sau nedreptate față de interesele societăței și vom respecta cu punctualitate și conștiință statutele ei, așa să ne ajute Dzeu!

**Art. 36.** Pe lângă Comitetul Central și comit. filial se mai alege un comitet Executiv autorizat cu puteri judiciare.

**Art. 37.** Comit. Executiv se compune de un număr de 5 persoane.

**Art. 38.** Comitetul Executiv se alege pe un timp de un an și depune jurământul din art. 35.

## CAPITOLUL VII lea.

### ALEGAREA FUNCȚIONARILOR.

**ART. 39.** Alegerea Com. Central se face în modul următor:

a) Alegerea se va face la Adunarea generală conform specificațiunilor stabilite în art. 20.

b) Reprezentanții (delegații) înmânează președintelui plenipotențele lor care se citesc înaintea Adunării Generale și se aprobă.

c) Împreună cu delegații de la Centrala, care se aleg cu o săptămână înainte de Adunarea Generală, delegații filialelor se retrag la o parte și aleg pe deplin, fără drept de contra candidare, membrii Comit. Executiv; tot deodată numesc candidații pentru Com. Central.

d) Delegații eşind, înmânează președintelui lista membrilor din Com. Executiv și pe aceea a candidaților de la Cetrala și președințele le citește în fața adunării.

e) Delegații rămân la Central una sau mai multe zile pentru a face controla, a citi arhiva și a aplana ori ce neînțelegere care ar exista la centrala.

**Art. 40.** Filiale, care din cauza îndepărțări nu pot trimite deglegați la Adunarea Generală, pot să fie reprezentate prin delegați aleși numai de la centrala.

**Art. 41.** Când două sau mai multe filiale se întâmplă ca să numiască unul și același

delegat atunci delegații au dreptul de a numi altul în locul lui.

### CAPITOLUL VIII lea.

#### DATORINȚELE FUNCȚIONARILOR.

**Art. 42.** Toți funcționarii sunt datori a respecta și a se conforma cu sfințenie regulilor prevăzute în aceste statute.

**Art. 43.** Un funcționar odată ales este absolut dator ca să-și primiască funcția respectivă fără șovăire, primul și al doilea an.

a) Al treilea an succesiv nu i-se impune acceptarea aceleiasi funcțiuni.

b) Un membru nu poate fi ales în una și aceeași funcțiune mai mult ca trei ani succesiivi.

**Art. 44. (A) Datorințele președintelui:** Președintele reprezintă societatea în toate afacerile ei interne și externe; supraveghează mișcarea organică a societăței și îngrijește ca statutele și regulamentele să fie observate și respectate cu punctualitate de membri.

**Art. 45.** Președintele conduce ședințele, lămurește propunerile, obseară ca regulele

parlamentare să fie respectate și proclamă rezultatul votului.

**Art. 46.** Este de datoria Președintelui:

a) Să păstreze ordinea și liniștea în ședințe.

b) Să nu permită nimănuil de vorbi fără de a-și cere cuvântul.

c) Să nu permită intreruperea unui vorbitor.

d) Să nu permită nimănuil de a vorbi la un subiect mai mult ca 15 minute afară de cazuri excepționale când ar fi absolută nevoie și președintele ar crede de cuviință că este în binele societăței de a continua.

e) Să nu permită redeschiderea discuției asupra unei chestiuni sau propuneri deja discutată și aprobată sau respinsă.

f) Să nu permită în ședință vorbe insultătoare și jocnice la adresa unui membru.

g) Să se ingrijască de toate corespondența societăței și să tragă atenția funcționarului care nu și-a îndeplinit datoria în mod satisfăcător.

h) Să supravegheze ca fie-care să vor biască la obiect și să tragă atenția aceluia care se abate.

i) În cazul când un vorbitor se abate de la subiect și nu ascultă de observația făcută, atunci Președintele îi poate lua dreptul de vorbă aceluia membru.

j) Președintele are dreptul de a cere eschiderea din ședință a unui membru gălăgios și necuvios care caută să disturbe pacea și liniștea adunării.

k) A iscăli și sigila toate actele și corespondența societăței pentru a fi valabile.

l) A convoca adunări de comitet și extraordinare când interesele societăței cer.

m) De a închide ședința ori de câte ori vede că spiritele membrilor sunt agitate și continuarea liniștită a desbaterilor apare imposibilă.

n) Când punctele principale din programul unei ședințe s'a trecut peste și venind la Propunerii și desbateri timpul este trecut, atunci Președintele are dreptul de a închide ședința și lasă ca propunerea să fie desbătută la adunarea proximă.

o) Când s'ar întâmpla ca președintele să fie prezent la o adunare a filialei el va putea prezida.

**Art. 47. (B) Datorințele Vice-Președintelui.** Vice-Președintele înlocuiește pe Președinte în absența lui (pres.), și cât timp îi ține locul datoriile și drepturile V. Președintelui sunt aceleași ca și a președintelui.

a) Când unul, mai mulți sau toți membrii din comitetul central demisionează atunci Comit. Executiv are dreptul de a numi altul în locul lui.

b) Când Comitetul executiv demisionează în grup ori individual atunci datoria cade asupra Com. Central ca să numiască altul în locul lui.

c) Când ambele comitete demisionează atunci se va convoca o adunare generală extraordinară și se vor face alegeri noi.

**Art. 48. (C) Datorințele Secretarului General:** Secretarul General va fi dator a ținea în bună regulă toată corespondența și procesele verbale (notițele) ale societăței.

a) Procesele Verbale (notițele) înainte de a trece în arhivă trebuie să fie aprobate de comitet și pre-văzute cu iscălistuile preș., secr., controlorului și sigilate.

b) Secretarul va fi dator a ține o copie la ori-ce corespondență, prevăzută cu număr și dată.

c) Toată corespondența va fi adresată secretarului.

d) Va citi corespondența și lua procese verbale (notiție) la ori-ce adunare.

e) Va fi dator a citi la adunare toate notițele dela adunarea trecută.

**Art. 49. (D) Datorințele Secretarului al II lea sunt:**

a) A lua locul secr. I. când acesta din oarecare împrejurare lipsește de la adunare sau localitate.

b) A ține în regulă registrele prevăzute cu numele pronumele, etatea, locul nașterii și adresa membrilor.

c) A ține în bună regulă conspectele venite de pe la Filiale care reprezintă icoana adevărată a membrilor achitați și restanți.

d) A da o mână de ajutor secretarului la caz de nevoie.

**Art. 50. (E) Datorințele Casierului sunt:**

a) A ține în bună regulă toate registrele de încasări și cheltuieli.

b) A nu face nici o achitare mai mare ca cinci (5) dolari fără cunoștiința Comitetului Administrativ.

c) A nu ținea nici când la sine (în buzunar) o sumă mai mare ca \$25.00 două-zeci și cinci dolari din banii societăței.

**Art. 51. (F) Datorințele Controlorului General sunt:**

a) A ține sub controla lui toată starea societăței.

b) A cere controla centralei ori de câte-ori crede el de cuviință.

c) A controla cel puțin odată pe an Filialele și mai des dacă este necesitate.

d) A face un raport general și a-l trimite înscris Filialelor, la fie-care simestru (șase luni), despre starea materială a societăței.

e) Controlorul General, delegații filialelor la adunările generale precum și ori-ce funcționar ori membru trimis într'o misiune oficioasă a societăței este îndreptățit la renumerație (compensație, plată).

Art. 52. (G) Datorințele controlorului local sunt aceleași ca și ale Cont. General numai că el supraveghează filiala.

a) Controlorul local trebuie să raporteze la controlorul general progresul și capitalul filialei în fie-care patru luni.

Art. 53. (H) Datoriile Consilierilor sunt de a supraveghea comitetele și membrii societăței; a face sugestii care tind la îmbunătățirea mersului societăței și să se consulte cu comitetele ori de câte-ori se simte nevoie pentru binele și progresul societăței.

#### CAPITOLUL IX lea.

#### DATORIILE COMITETULUI EXECUTIV.

Art. 54. Comitetul Executiv este îndatorat să judece toate transgresiunile (călcări de statute) cauzate în sănul societăței și aflările (verdictele) lui trebuie respectate.

a) El judecă ori-ce neînțelegere, ceartă, insultă adresată unui membru ori funcționar, care n'a putut fi aplanată pe altă cale.

b) Ori ce neplăcere, desconsiderare ori disatisfacție ivită între două filiale, sau între o filială și centrala este în sfera și datoria Comit. Executiv a o judeca și aplana.

c) Ori ce plângere adresată Comit. Executiv trebuie să fie în scris și prevăzută cu iscăliturile majorităței membrilor din comitet.

d) Plângerea adresată fără a ține seama de specificările din alineatul (c) din acest capitol nu va fi luată în seamă de Comit. Executiv.

e) O plângere nu va fi înaintată Comit. Executiv de cât numai atunci când ofensatul nu se simte satisfăcut cu decizia obținută de la Comitetul la care el aparține, ori n'a primit răspuns într'un timp de două-zeci zile de la înaintarea cazului.

f) Când un caz este apelat la Com. Executor, Comitetul care a judecat cazul în chestie va fi dator să înainteze în scris deciziunea aflată Comit. Executiv, prevăzută cu iscăliturile majorităței membrilor.

g) Verdictul (rezultatul) unui caz judecat fie de Comitetele locale, Central ori Executiv trebuie dat în scris și prevăzut cu iscăliturile majorităței.

h) Când o neînțelegere iscată între două filiale ori filială și Centrala etc. nu s'a putut aplana prin corespondență Comitetul este îndatorat a merge la fața locului, în care caz El este îndreptățit la remunerație (plată) pentru spesele cauzate.

### PEDEPSE.

Art. 55. Comitetul Executiv va aplica următoarele pedepse după severitatea cazurilor:

- a) Va face observațiune solemnă ofensatorului.
- b) Va aplica amende în bani variând între \$5.00 și \$25.00 dolari după împrejurări.
- c) Suspendarea membrului pe un timp de 3 până la 6 luni din societate.
- d) Excludarea membrului din societate în caz de ofensă gravă.

### CAPITOLUL X lea. MEMBRII

Art. 56. Poate deveni membru al Soc. "Fărșărotul" ori ce român, indiferent de unde el vine și fără deosebire de sex, însă care se va îndatora a se supune regulelor prevăzute în aceste statute.

a) Membru poate deveni ori ce persoană de sex masculin care n'a trecut peste vîrstă de 40 ani; de sex feminin care n'a trecut peste 30 ani.

b) Se vor primi de membri bărbații între 40—50 ani, și femei între 30—40 ani dar în cazul acesta beneficiul acestor membri va fi redus cu \$50.00.

c) Se vor primi de membri și tinerii și tinere care au trecut peste 15 ani.

d) O persoană devine membru în societate prin învoirea Comitetului și membrilor din localitate.

e) Toți membrii care au fost în bună regulă (activi) până la 22 Noembrie inclusiv, anul 1918, vor primi beneficiul stabilit de societate fără deosebire de vîrstă.

f) Concesie se face membrilor din patria veche care vor trebui să fie achitați până la finele anului 1919 (în loc de 22 Noembrie 1918). La caz că nu vor fi achitați până atunci își vor pierde dreptul de membri vechi și vor fi considerați de membri noi conformându-se statutelor în ori ce privința.

g) Toți membrii care au fost în bună regulă (activi) la 22 Noembrie, 1918, inclusiv, vor fi datori a continua cu plata taxelor lunare pe un timp de (25) două-zeci și cinci ani, iar cei deveniți membri după sus-zisa dată, pe un timp de 30 ani.

#### CAPITOLUL XI lea. DATORINȚELE MEMBRILOR.

Art. 57. Datoriiile unui membru sunt:

a) A respecta și a se supune cu sfintenie tuturor regulilor prevăzute în aceste statute (legile societăței).

b) A lucra cu sinceritate, zel și abnegație pentru progresul și înaintarea societăței.

c) A achita taxa de inscriere și a plăti taxele lunare prevăzute mai jos cu dragă îninimă și cât se poate de regulat și la timp.

d) Taxa de inscriere în America va fi de \$3.00 și sus; iar în Patria Veche de 5 Franci și sus, și va fi achitată imediat după admiserea lui (ori ei) de membru.

e) Taxa lunară va fi de 50¢ în America; un (1) Franc în Patria veche.

f) Taxele lunare trebuie să fie achitare în fie-care lună sau cel mult în fie-care trimestru.

g) Își va pierde dreptul de beneficiu acel membru care nu și-a achitat taxele lunare până la expirarea (finele) lunei a şasea.

h) Numai atunci se vor trece cu vederea specificările din alineatul g., Art. 57., când se va constata că acel membru nu și-a putut achita taxele din grele împrejurări recunoscute și aprobată de Comitetul unde el a aparținut.

i) Un membru nu va avea drept de candidatură și nici de vot dacă nu va fi achitat cu taxele lunare conform alineatelor f și g, Art. 57 din aceste statute.

j) Este de datoria unui membru de a lua parte la toate adunările Ordinare, Extraordinare și Generale ale Societăței.

- k) A lăsat parte la înmormântarea unui frate membru, însotindu-l până la mormânt.
- l) A se ferit de ori ce fapte care ar aduce rușine societăței și neamului românesc.
- m) A purtat în totdeauna asupra lui butonul soc. și să fie posesorul unui statut și cardă.
- n) Un membru care nu a luat parte la una sau mai multe adunări ale soc. nu se poate plângă nici unui comitet de hotărârile luate în absență lui.
- o) Nu se permite unui nemembru a lua parte la Adunările Soc. afară dacă avisul anume specifică admiterea lui. La caz contrar Președintele are dreptul să ceară excluderea lui din ședință.
- p) Ziua de 13 Septembrie fiind data înființării Soc. "Fărșărotul" este de datoria fiecărui membru de a asista la serbarea care va avea loc în fiecare an, în amintirea acestei zile solemnă.
- q) Un membru la înscrierea lui în societate va depune următorul jurământ administrat din partea Președintelui ori V. Președintelui:

## JURĂMÂNT.

Eu (N.N.) jur înaintea puternicului D-zeu și a membrilor de față că, ca membru intrat în această societate voi respecta cu punctualitate și voi îndeplini toate prescripcile statutelor acestei soc., dându-mi totă puterera și silința pentru binele și înaintarea ei, așa să-mi ajute Dumnezeu!

## CAPITOLUL AL XII-lea.

### DATORINȚELE SOCIETĂȚEI CĂTRE MEMBRI ȘI BENEFICIUL.

Art. 58. Datoriile soc. față de membrii ei sunt:

a) A sădii spiritul de iubire și frățietate între membri; A desvolta în ei calitățile bune și înălțătoare pregătind astfel terenul pentru a cunoaște și respecta legile statului și a face buni cetăteni din ei; A le îmbogăți cunoștințele lor prin ședințe populare, theatre și petreceri, devenind astfel oameni serioși și folositori societăței, lor înșile și neamului.

b) A-i ajuta pe toate căile legale și oneste, dându-le recomandație și ajutor material dacă este nevoie.

c) A da moștenitorilor lor beneficiul prevăzut în aceste statute imediat cu primirea raportului iscălit și sigilat din partea Comitetului de care au aparținut membrii.

**Art. 59.** Moștenitorul unui membru decedat (mort) va căpăta din partea societăței un beneficiu de \$200.00 (două-sute dollari) în America; de 500 Franci (cinci sute franci) în Patria veche, care beneficiu însă nu se va plăti din fondul societăței, ci, va fi repartizat (împărțit) în mod egal între membrii Soc. Fărșărotul.

**Art. 60.** Membrii între 40—50 ani din America cât și din Patria veche, vor primi beneficiul lor redus cu  $\frac{1}{4}$  (una patra mai puțin). Adică această categorie de membri vor primi: In America \$150.00; în Patrie 375 Franci.

**Art. 61.** Membrii vechi, cari sunt datori a mai continua cu taxele lunare 25 ani, vor primi beneficiul lor după țara unde au plătit majoritatea anilor.

a) Tot asemenea membrii noi, care sunt datori a plăti taxele lunare pe un timp de 30 ani, vor primi beneficiul conform art. 61.

b) Toți membrii care să au împlinit termenul lor cu taxele lunare se consideră ca membri activi, bucurându-se de toate drepturile și datoriile accordate de societate fără de a mai plăti.

**Art. 62.** Nu se va permite unui membru din Patrie de a plăti taxele lunare după rata din America și nici celu din America după rata din Patrie.

**Art. 63.** Iși va primi 2/3 (două treimi) din suma taxelor plătite ori-ce membru care va fi constatat din partea societăței că nu mai poate continua cu taxele lunare din foarte grele împrejurări.

**Art. 64.** Un membru cât timp este în serviciul militar se consideră ca membru activ și este scutit de plata taxelor lunare. La reîntoarcerea din armată plătește numai de la data reîntoarcerei.

### CAPITOLUL XIII lea.

#### AJUTOARE.

**Art. 65.** Societatea "Fărşărotul" va solvi ajutoarele conform articolelor și prescriptelor acestor statute pe cari le va respecta cu punctualitate în ori-ce privință.

### CAPITOLUL AL XIV lea VOTAREA

**Art. 66.** Votarea este de două feluri: Vot deschis și secret.

**Art. 67.** Votul deschis se aplică la propuneri și hotărâri asupra carora nu există mare divergență de opinii între membri, atunci prin simpla ridicare de mâni membrui aproba ori disapproba și majoritatea învinge.

**Art. 68.** Votul secret se aplică la toate cazurile importante ale societății precum: Alegerea funcționarilor și în toate chestiunile capitale de care depinde soartea societăței și se cere o opinie justă și neinfluențată de sentimente de prietenie și relații între membri și se face în modul următor:

a) Fie-care membru capătă o bucătică de hârtie (bilet) pe care însemnează numele candidatului favorizat de dânsul.

b) Secretarul strânge toate biletele de la membri, controlat de doi functionari, și se depun înaintea președintelui ori V. Președintelui spre citire înaintea adunării.

c) Candidatul care are majoritatea voturilor câștigă.

d) Același lucru se repetă pentru fie-care funcționar.

e) La alegerea de funcționari generali se procedează astfel: Centrala trimite pe la Filiale lista candidaților, câte doi de fie-care funcțiune. Membrii din Filiale votează în adunările lor locale convocate anume pentru acest scop. Listele voturilor se trimit la centrală unde se adaugă și voturile membrilor de la centrală. Rezultatul voturilor se citește înaintea adunării și se trimit și pe la filiale, făcându-le cunoscut funcționarii aleși care se respectă.

**Art. 69.** Vor avea drept de vot numai membrii prezenti la adunare și achitați cu taxele lunare și celelalte.

a) Membrii cari din diferite împrejurări nu pot lua parte la Adunare pot să se întrezeze de mai nainte de lista Candidaților și să-și trimită voturile lor, cari vor fi considerate numai la acea Adunare.

### CAPITOLUL XV lea. CONCLUZIA.

**Art. 70.** Toți funcționarii Soc. "Fărșărotul" vor luera gratis, afară de Preș. Secretar general, și Casier general cari vor capăta câte 1 (un) dollar pe an.

**Art. 71.** Societatea este datoare a îngrijii de ori-ce testament lăsat în grija ei din partea unui membru ori român și să îndeplinească toate cerințele și dorințele prevăzute în acel document.

**Art. 72.** Societatea va onora pe membrii ei în ziua lor onomastică cu o carte de felicitare ori un cadou, variând în preț, după cum găsesc de cuviință funcționarii.

**Art. 73.** Toți membrii activi până în ziua de 22 Noembrie, 1918, inclusiv, vor fi îndrep-

tiți la beneficiu chiar din prima zi de la încheierea acestui statut.

a) Membrii noi admisi în societate după 22 Noembrie, 1918, vor fi îndreptățiti la beneficiu după 90, nouă-zeci zile de la înscrierea lor în societate.

b) Un funcționar nu poate ocupa două funcții de căt numai provizoriu și în cazuri excepționale.

c) Când Preș. și V. Preș. lipsesc de la central pe un timp nehotărât, Președintele are dreptul a numi un membru din Comitet ca să-i fie locul în absență lui; Acel locuitor însă nu poate îscăli documente importante de ale societăței, acel drept fiind rezervat numai Președintelui.

### CAPITOLUL AL XVI lea. ORDINEA DE ȘEDINTE.

**Art. 74.** Ședințele Soc. Fărșărotul se vor conduce în modul următor:

- Deschiderea Ședinței.
- Citirea Procesului Verbal din sedința trecută.

- c) Admiterea membrilor cu cărți de transfer.
- d) Citirea listei membrilor noui.
- e) Inscrierea membrilor noui.
- f) Plătirea taxelor.
- g) Citirea Corespondenței.
- h) Propuneri și desbateri.
- i) Inchiderea ședinței.

#### CAPITOLUL XVII lea. DISOLVAREA.

**Art. 75.** Soc. "Fărșărotul" se va putea disolva numai atunci când numărul membrilor ar rămânea între 7—9 persoane.

**Art. 76.** În caz de disolvare întreaga avere a societăței va trece la Banca Națională din București, România, spre administrare; Banca va fi datoare a trimite dobânda anuală a banilor Societăței, Comitetului însărcinat cu întreținerea școalelor, bisericilor și orfanilor din Coritza, Pleasa, Dișnitză și jur.

**Art. 77.** Banca va fi datoare a preda întreaga avere a societăței numai atunci când se vor prezenta un număr de 30 persoane dori-

toare de a reînvia societatea "Fărșărotul"; acele persoane să aparțină tribului "Fărșărotesc" din Coritza, Pleasa și Dișnitză iar soc. reînviată va urma același scop sfânt și fundamental de mai nainte.

**Art. 78.** Aceste statute vor continua în vigoare, și nu se vor revizui pe un timp de (5) cinci ani. După expirarea (trecerea) acestui timp ele pot fi revizuite numai dacă majoritatea membrilor ar cere.

**Art. 79.** Aceste statute s-au revizuit și aprobat cu unanimitate din partea delegaților de la Filiale și Centrală în adunările generale din 24-25-26-27 Noembrie, 1919, în Woonsocket, R. I.

Woonsocket R. I., 27 Noemb. 1919.

COMITETUL.

---

Aceste statute aparțin Dlui.....  
.....  
prin care se adeverește, că aparține membru  
a societăței "FĂRȘĂROTUL".  
Născut la anul.....  
Comuna.....  
Județul.....  
Țara.....  
Cu ziua de..... A. D. 19.....  
a fost admis ca membru a soc. Române de  
ajutor și cultură "FĂRȘĂROTUL" și fiind  
îndreptătit cu ziua de.....

..... la beneficiul prevăzut în aceste  
statute cât timp își va îndeplini datorințele  
impuse de societate. Lămurindu-se toate  
condițiunile, pe care a promis că le va re-  
specta, l'am introdus în cartea membrilor,

Data..... la.....  
.....

Președinte

Secretar

Eu..... declar că voi  
respecta atât statutele cât și deciziunile adu-  
se în ședințele soc. Fărșărotul, pentru care  
depun jurământul și iscălesc cu mâna mea  
proprie, iar în caz de moarte, beneficiul să  
se plătiască.....  
.....  
.....

Martori.

Membru.

Numele Membrului

Anul.....

LUNA	Suma Solvită	Data solvirei și subscrierea secretarului
Ian.		
Febr.		
Martie		
Aprilie		
Mai		
Iunie		
Iulie		
August		
Sept.		
Octombr.		
Noembr.		
Decembr.		

Numele Membrului

Anul.....

LUNA	Suma Solvită	Data solvirei și subscrierea secretarului
Ian.		
Febr.		
Martie		
Aprilie		
Mai		
Iunie		
Iulie		
August		
Sept.		
Octombr.		
Noembr.		
Decembr.		

Numele Membrului

Anul .....

LUNA	Suma Solvită	Data solvirei și subșcrierea secretarului
Ian.		
Febr.		
Martie		
Aprilie		
Mai		
Iunie		
Iulie		
August		
Sept.		
Octombr.		
Noembr.		
Decembr.		

Numele Membrului

Anul .....

LUNA	Suma Solvită	Data solvirei și subșcrierea secretarului
Ian.		
Febr.		
Martie		
Aprilie		
Mai		
Iunie		
Iulie		
August		
Sept.		
Octombr.		
Noembr.		
Decembr.		

Numele Membrului

Anul.....

LUNA	Suma Solvită	Data solvirei și subscríerea secretarului
Ian.		
Febr.		
Martie		
Aprilie		
Mai		
Iunie		
Iulie		
August		
Sept.		
Octombr.		
Noembr.		
Decembr.		

SOC. "SPERANȚA"

fondată la 13 Sept. 1903

și-a schimbat numele în

SOC. "FĂRȘĂROTUL"

la 10 Decembrie 1906, având

un capital de \$350.00.

FINIS

I N D E X

	Pagina
Cap. I. Numele Organizației .....	7
Cap. II. Caracterul .....	7
Cap. III. Scopul .....	7
Cap. IV. Compunerea Societăței .....	8
Cap. V. Datoriiile Filialelor și a Cen- tralei .....	10
Cap. VI. Compunerea Centralei.....	14
Cap. VII. Alegerea Funcționarilor ....	16
Cap. VIII. Datorințele Funcționarilor ..	18
Cap. IX. Datorințele Com. Executiv..	24
Cap. X. Membrii .....	27
Cap. XI. Datorințele Membrilor.....	28
Cap. XII. Dat. Soc. către Membri și Beneficiul .....	31
Cap. XIII. Ajutoare .....	34
Cap. XIV. Votarea .....	34
Cap. XV. Concluzia .....	36
Cap. XVI. Ordinea de ședințe.....	37
Cap. XVII. Disolvarea .....	38

pe of mnl. 1930

Born cash  
in America in  
city over this country.

este de \$15,382.40.

For year 1930

Cash in America  
and with \$2000 from  
Corita is 06

\$15,382.40

duay Babu Shola